

## PERSÖNLICHER KONTAKT

Als Pate eines Kindes erhalten Sie über den Missionskreis *laufend* Informationen über Ihr Patenkind. Regelmäßig schreibt Ihnen Ihr Patenkind auch einen Brief aus Margarita Belén, den wir natürlich gerne für Sie übersetzen.



Eine strahlende Lorena, als wir ihr von ihrem Paten erzählt haben

✂

**Ja**, ich übernehme gerne eine Patenschaft für ein Kind!

Den Betrag von 25 €/Monat überweise ich

als Summe: (bitte ankreuzen)

halbjährlich (je 150 € zum 1. Juli + 1. Dez)

einmal pro Jahr (300 € zum 1. Dez)

Vorname und Name

Straße und Hausnummer

PLZ und Ort

Datum

Unterschrift

## ZIEL IHRER SPENDE

Die Spenden werden *zweimal pro Jahr* von der Kirchengemeinde St. Maria Berkheim nach Margarita Belén überwiesen. Dort wird das Geld von den Schwestern zuverlässig verwaltet und an die Bedürftigen monatlich ausgezahlt. Es fallen also *keinerlei Verwaltungsgebühren an*. **Ihre Spende erreicht die Armen zu 100 Prozent!** Die *Spendenbescheinigungen* werden von der Kirchengemeinde Sankt Maria Berkheim ausgestellt.

## ANSPRECHPARTNER

Für Fragen rund ums Missionsprojekt stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Helga Heymann: 0711 / 345 17 77

Maximiliane Burgmann: 0178 / 81 83 342

Spendenkonto Margarita Belén:

Kontonummer: 104 355 000

Volksbank Esslingen BLZ 611 901 10



Fernando zeigt stolz seinen Hund vor der Hütte seiner Familie

# ZWISCHEN NOT UND HOFFNUNG

## Missionsprojekt von Sankt Maria Berkheim in Margarita Belén Argentinien



## DIREKTHILFE FÜR BEDÜRFTIGE KINDER

## MARGARITA BELÉN

Margarita Belén ist ein Dorf mit ca. 3.000 Einwohnern in der Provinz Chaco im Norden Argentiniens. Chaco ist eine der ärmsten Regionen des Landes.

Die Menschen in Margarita Belén leben mit ihren zahlreichen Kindern größtenteils in einräumigen Lehmhütten- „ranchos“- ohne fließendes Wasser und Strom. Für einen großen Teil in Margarita Belén hat sich die Situation durch die schreckliche Wirtschaftskrise im Jahr 2002 weiter drastisch verschlechtert. Viele kleine Unternehmen und landwirtschaftliche Betriebe, die den Menschen dort Gelegenheit zur Arbeit gegeben haben, mußten schließen. Dadurch ist die Not noch größer geworden, und viele wissen oft nicht, wovon sie ihre Kinder morgen ernähren sollen - neue Schuhe oder gar eine Ausbildung in der Stadt sind also unerreichbar! Aber: ohne Ausbildung keine Arbeit! Nur die Kinder, die durch eine Patenschaft unterstützt werden, können diesen Teufelskreis durchbrechen!

Geben **Sie** einem Kind die Chance auf eine sichere und menschenwürdigere Zukunft und helfen Sie persönlich mit einer Patenschaft!

## UNSER MISSIONSPROJEKT

Unsere Spenden unterstützen sowohl das Kindertagesheim „**Casa del Sol - Perpetuo Socorro**“ (Haus der Sonne - immerwährende Hilfe) als auch das Sozialzentrum in Margarita Belén.



Vanina, Estefanía und Luísa vor dem „Casa del Sol“

## Kindertagesheim:

➤ Hier werden ca. **130 Kinder** tagsüber versorgt. Dazu gehört: Betreuung bei Hausaufgaben, Duschen und Zähneputzen, spielen und toben und natürlich etwas zu essen - für viele bleibt das die einzige Mahlzeit am Tag! Daneben haben die Erzieher für alle familiären Probleme ein offenes Ohr und versuchen, den Kindern so die Geborgenheit einer normalen Kindheit zu geben.

## Sozialzentrum:

➤ Hier behandeln **5 verschiedene Ärzte** mehrmals in der Woche die Menschen aus dem Dorf. Ihre Arbeit ist **rein ehrenamtlich**, da sich die Menschen aus Margarita Belén keinen Arzt oder dringend benötigte Medikamente leisten können.

➤ Für Frauen werden **Näh- und Handarbeitskurse** angeboten. Hier lernen sie, Kleidung zu nähen und zu flicken. Manche schaffen es dann, als Schneiderin zu arbeiten und für ihre Familie so ein kleines Einkommen zu verdienen.

➤ Durch die **Schwestern** gewährleistet das Sozialzentrum den Menschen Hilfe und Unterstützung in Fällen der dringendsten Not.



Azucena gibt Nähunterricht und hat dabei auch ein offenes Ohr für die Sorgen der Frauen

## ORGANISATION

Kinderheim und Sozialzentrum werden von drei Schwestern des spanischen Ordens „**Hijas de la Natividad de Maria**“ geleitet und verwaltet. Sie sind die Seele der Missionsarbeit vor Ort, mit ihnen stehen wir in engem Kontakt.

## HILFE

### \* Patenschaften

Mit einer Patenschaft können Sie ein bedürftiges „Paten“-Kind und seine Familie dauerhaft unterstützen. Sie zahlen **monatlich 25 €** (also weniger als 1 € pro Tag, jährlich 300 €!) - die Familien kaufen sich dafür notwendige Medikamente, Lebensmittel, Kleidung oder Schulmaterial.

### \* Einzelspenden

**Jede Spende** hilft den armen Menschen in Margarita Belén! Sie werden hauptsächlich gebraucht für **Medikamente und Nahrungsmittel**. Kinder, die keine Paten in Deutschland haben, brauchen Kleidung und Schulmaterial. Undichte Dächer müssen repariert werden, damit es nicht auf die Betten regnet, andere erhalten Geld für eine notwendige Operation, die sie sich nicht leisten können, oder Jugendlichen wird eine Ausbildung ermöglicht.



Roxana mit zwei ihrer acht Geschwister vor der Kochstelle ihres Rancho